

## Nachgekartet

Das Hochschulmagazin Zwiebfisch schwimmt gegen den Strom: Ein Jahr nach der WM das Thema Fußball anzugehen, ist zumindest bemerkenswert. „Nachspiel“ ist deshalb auch der Titel des sechsten Hefts, das Studenten der freien Hochschule für Grafik-Design und Bildende Kunst Freiburg gestaltet haben. Sie illustrierten die Fußballgeschichten von bekannten Autoren wie Axel Hacke oder Jess Jochimsen und gaben ihnen eine unterhaltsame Form. Das Projekt unter der Leitung von Wolfgang Blüggel im Studienfach Editorial Design soll den Studenten frühzeitig Einblick in den Magazin-Alltag vermitteln. JK

*New game. College magazine Zwiebfisch is swimming against the flow: It is at least noteworthy that it is tackling soccer as a subject only one year after the World Cup. "Nachspiel" (or "After the match") is thus the title of the 6th issue created by the students at the Free Academy of Graphic Design and the Fine Arts in Freiburg. They have illustrated soccer stories by renowned authors such as Axel Hacke or Jess Jochimsen and presented them in entertaining form. The project was directed by Wolfgang Blüggel in the editorial design course and is meant to give students an idea of everyday design work on magazines at an early stage in their studies. JK*

Zwiebfisch  
www.zwiebfisch-magazin.de



## Bitte einsteigen!

In einen tiefer gelegten Sportwagen einzu-steigen, kann schon für einen 30-Jährigen ein schwieriges Unterfangen sein. Bei Senioren gilt das praktisch für jedes Auto. Wie man das Problem lösen könnte, zeigt das Projekt von Martin Könecke, das als Diplomarbeit an der FH Hannover entstand. Ein spezielles Aufhängesystem für Autositze hilft dabei, das Ein- und Aussteigen zu erleichtern. Im entscheidenden Moment bewegen sich die Vordersitze auf einen zu – in einem Winkel von 30 Grad in Richtung Tür und auch in der Höhe um 18 Zentimeter. Könecke erhielt für seinen Entwurf einen Preis beim erstmals ausgetragenen Universal Design Wettbewerb Niedersachsen. JK

*Climb aboard! Climbing into a low-riding sports car can be a difficult undertaking even for a 30-year-old. For senior citizens this is true of all cars. The project by Martin Könecke which he undertook as his final-year project at the FH Hanover shows how the problem can be solved. A special hanging system for car seats helps make climbing in and out easier. In the crucial moment the front seats move toward you at an angle of 30 degrees toward the door and at a height of 18 centimeters. Könecke received a prize for his design from the Universal Design Competition Lower Saxony which was held for the first time. JK*

Senioren-Fahrzeuginterieur  
Martin Könecke



## Klappt hervorragend

Wer schon mal ein passendes Etui zu seiner Digitalkamera gesucht hat, weiß, dass das nicht immer einfach ist. Damit Display und Linse besser vor Staub und Kratzern geschützt sind, hat Matthias Lange, Student der KISD und momentan am Central Saint Martins College in London, die FLAPcam entworfen. Wie bei den portablen Computerspielen aus den achtziger Jahren wird das Gerät in der Mitte zusammengeklappt und schützt so in geschlossenem Zustand die empfindlichen Teile. Ein weiterer Vorteil des Konzepts ist, dass es die Einsatzmöglichkeiten bisheriger Digitalkameras erweitert. So kann man auch bei Selbstporträts oder beim Fotografieren aus bestimmten Winkeln (zum Beispiel von oben) das Bild immer auf dem Display sehen. JK

*Folds like a dream. If you have ever sought a matching case for your digital camera then you know that this is not necessarily an easy task. Matthias Lange, student at the KISD and currently at the Central Martins College in London, has developed the FLAPcam so that display and lens can stay better protected from dust. Like with portable computer games from the eighties the device is folded together in the middle so that when it is closed sensitive parts are protected. Another advantage of the concept is that it expands the possible applications of current-day digital cameras. When taking self portraits or photographing from certain angles (for example from above) you can always see the picture on the display. JK*

FLAPcam  
Matthias Lange  
www.matthiaslange.de

